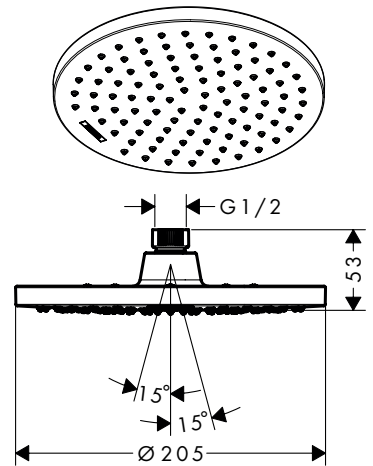
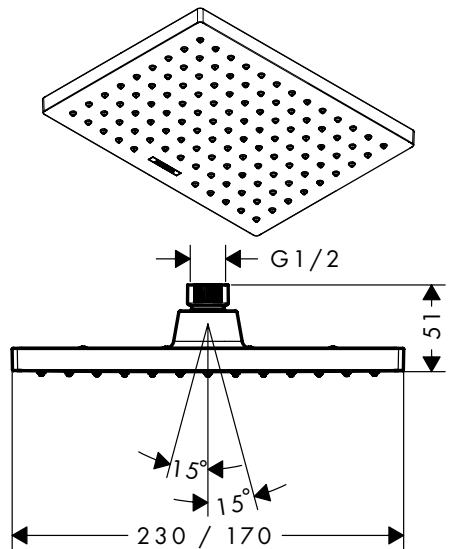


- DE** Gebrauchsanleitung / Montageanleitung  
**FR** Mode d'emploi / Instructions de montage  
**EN** Instructions for use / assembly instructions  
**IT** Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione  
**ES** Modo de empleo / Instrucciones de montaje  
**NL** Gebruiksaanwijzing / Handleiding  
**DK** Brugsanvisning / Monteringsvejledning  
**PT** Instruções para uso / Manual de Instalação  
**PL** Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu  
**CS** Návod k použití / Montážní návod  
**SK** Návod na použitie / Montážny návod  
**ZH** 用户手册 / 组装说明  
**RU** Руководство пользователя / Инструкция по монтажу  
**FI** Käyttöohje / Asennusohje  
**SV** Bruksanvisning / Monteringsanvisning  
**LT** Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos  
**HR** Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju  
**TR** Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu  
**RO** Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare  
**EL** Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης  
**SI** Navodilo za uporabo / Navodila za montažo  
**ET** Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend  
**LV** Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija  
**SR** Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu  
**NO** Bruksanvisning / Montasjeveiledning  
**BG** Инструкции за употреба / Ръководство за монтаж  
**SQ** Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit  
**AR** دليل الاستخدام / تعليمات التجميع  
**HU** Használati útmutató / Szerelési útmutató  
**JP** 取扱説明書 / 施工説明書



**Vernis Blend**

26271XXX / 26277XXX / 26093XXX



**Vernis Shape**

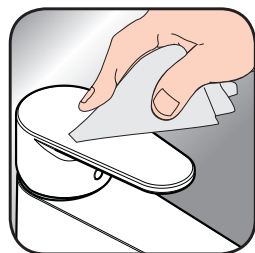
26281XXX / 26283XXX / 26094XXX



- DE** Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
- FR** Recommendation pour le nettoyage / Garanties / Contact
- EN** Cleaning recommendation / Warranty / Contact
- IT** Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
- ES** Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
- NL** Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
- DK** Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
- PT** Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
- PL** Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
- CS** Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt
- SK** Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
- ZH** 清洁指南 / 担保 / 接触
- RU** Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
- FI** Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus
- SV** Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto
- LT** Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
- HR** Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
- TR** Temizleme önerisi / Garanti / Temas  
Garanti belgesi ve koşulları için [www.hansgrohe.com.tr](http://www.hansgrohe.com.tr) web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.
- RO** Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
- EL** Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
- SL** Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
- ET** Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt
- LV** Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
- SR** Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
- NO** Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
- BG** Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
- SQ** Këshilla rreth pastrimit / Garancia / Kontakt
- KO** 세정시 권장사항 / 품질보증 / 접촉
- AR** توصيات التنظيف / الضمان / اتصال
- HU** Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
- JP** お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先



[www.hansgrohe.com/  
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



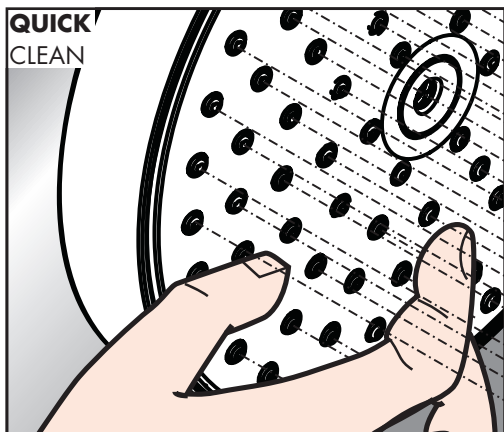
[www.hansgrohe.com/  
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



[www.hansgrohe.com/  
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



[www.hansgrohe.com/  
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



**DE** Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.

**FR** La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.

**EN** Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.

**IT** Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.

**ES** Fácil aseó: La cal se puede retirar sencillamente frotando con los dedos de las toberas elásticas de silicona.

**NL** Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de noppen worden gewreven.

**DK** Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra stråledyserne.

**PT** Simplesmente limpo: o calcário pode ser simplesmente retirado das saiências através de fricção.

**PL** Po prostu czysto: Pęczki można całkiem łatwo oczyścić z kamienia.

**CS** Jednoduše čistě: Vapenné usazeniny můžete z noprů snadno odstranit oříením.

**SK** Jednoducho čistý: Vodný kameň sa dá zo štetín celkom ľahko odstrániť.

**ZH** 清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。

**RU** Простота чистки: известь очень легко стирается с утолщений.

**FI** Yksinkertaisesti puhdas: kalkin voi helposti hieroa irti nypystä.

**SV** Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från nopporna.

**LT** Paprasta švara: kalkės lengvai nugrandomos nuo kilpos.

**HR** Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako uklanja s izbočina.

**TR** Sadece temiz: Kireç, düğümlemlerle kolayca ovalanabilir.

**RO** Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe noduri prin frecare.

**EL** Απλά τέλεια καθαριότητα: Τα άλατα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.

**SL** Preprosto čisto: arpenec se z lahkoto podrgne z vozličkov.

**ET** Lihtsalt puhas: lupja saab nuppudelil lihtsalt maha hõõruda.

**LV** Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izvirzījumiem ir viegli norubināms.

**SR** Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako skida sa izbočina.

**NO** Simpelten ren: Ved å gnikke er det lett å fjerne kalk fra nuppene.

**BG** Просто чисто: Варовикът лесно може да се изтърси от удебеленията.

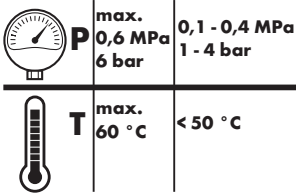
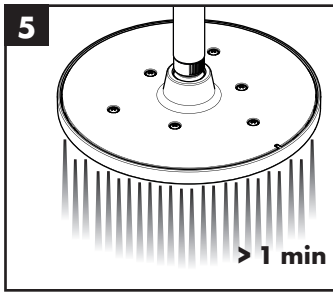
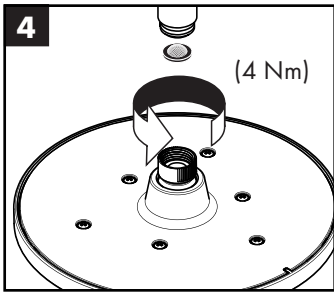
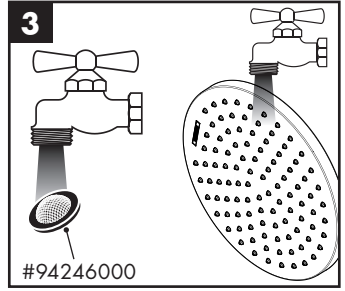
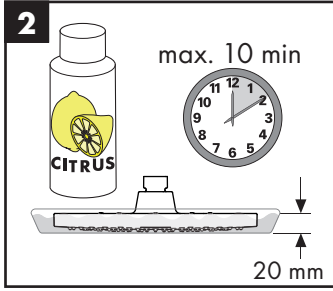
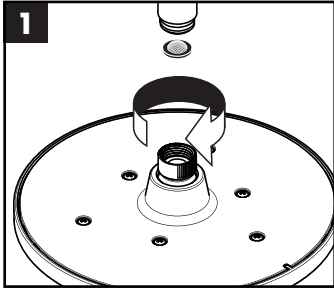
**SQ** Thjesht dhe pastër. Mbetjet gëlqerore mund të hiqen me fërkim të lehtë.

**AR** إنه سهل التنظيف، حيث يسقط الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناتئة

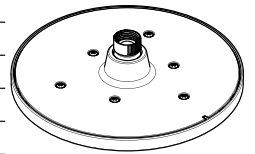
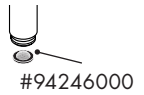
**HU** Egyszerűen tisztza: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csomókról.

**JP** 清掃が簡単: カルキは突起部から簡単にこすり落とすことができます。

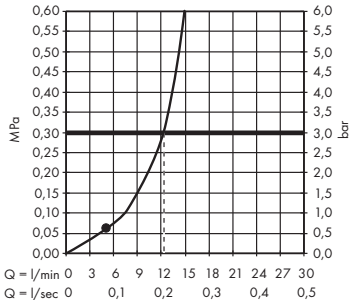
# Service



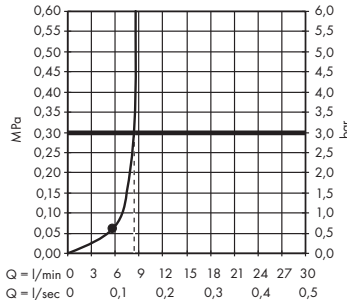
	P-IX	DVGW	NF
<b>26093XXX</b>	P-IX 29870/IIZ	DL0530	
<b>26094XXX</b>	P-IX 29867/IIZ	DL0530	
<b>26271XXX</b>	P-IX 29868/IIA	DL0530	X
<b>26277XXX</b>	P-IX 29869/IIZ	DL0530	X
<b>26281XXX</b>	P-IX 29865/IIA	DL0530	X
<b>26283XXX</b>	P-IX 29866/IZ	DL0530	X



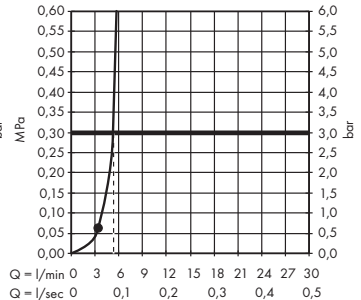
26271XXX / 26281XXX



26277XXX / 26283XXX



26093XXX / 26094XXX



**hansgrohe**